

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 83 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 18 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poște și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Manifestul parisian.

Generoasa mișcare pornită în fa-
vorul nostru pe malurile Dâmboviței se
continuă și pe malurile Senei. În de-
curs de un an cauza ardelenescă a
ajuns să fie cunoscută în toată Europa,
și aceasta numai grație studenților uni-
versitari români, care prin căldura, cu
care au îmbrățișat această cauză, prin
zelul, cu care au agitat în fa-
vorul ei, și mai ales prin înțelepciunea, cu
care au prezentat-o, au făcut ca cele mai
mari țări europene să se intereseze și
să pună în discuțiune situațiunea po-
poarelor oprite din Ungaria, și în
primul loc starea Românilor.

Ear' câștigul cel mare al nostru
este nu numai faptul, că s'a făcut să
fie cunoscut în toate părțile numele de
Român, că se scrie aici cu simpatie des-
pre noi în toate părțile, ci că în ace-
lași timp Maghiarii, opresorii și agre-
sorii nostri, sînt arătați și ei așa cum
sînt: disprețuitori ai legilor înscrise în
constituțiune, nesocotitori față cu cuce-
ririle politice moderne, violenți și duri
în același timp, ear' nu liberali și ca-
valeri cum isbutiseră a face să-i creadă
Europa.

Împregiurarea aceasta este pentru
noi nu numai un succes moral, ci un
câștig moral.

Nu avem să ne aducem aminte
decât de cele întâmplate imediat după
1848, când înăbușită fiind revoluția
fraților nostri de peste munți, ear'
capii ei gonțiți din țară, aceștia în
cățiva ani de ședere la Paris și
Frankfurt, — atunci acest oraș era cen-
trul politicii germane, — au isbutit prin
agitațiunile lor ca să intereseze puterile
mari europene la soartea principatelor
române, să pună în discuțiunea diplo-
maților cestiunea română și să facă pe
conducătorii politicii europene a lua sub
ocrotirea lor Moldova și Muntenia. Nu-
mai în urma agitațiunilor lui Ioan
Ghica la Constantinopol, a lui Go-
lescu la Londra, a fraților Brătienii,
a lui N. Bălcescu și C. A. Ro-
setti la Paris și a lui Ioan Maio-
rescu la Frankfurt, armatele rusești au
fost silite să ese din principate, în urmă
să se permită intrarea exilaților în țările
române, numai în urma tuturor acesto-
ra s'a putut face unirea principa-
telor.

Cu cât mai ușor nu au să triumfe
acum cei care agită pentru cauza ar-
delenească, unde nu e vorba decât
a silii să intre în lege pe un popor, care

a ajuns la stăpânire — ați la tiranie
— numai în urma bunului nume de
care pe nedrept s'a bucurat în fața Eu-
ropei. Cu cât mai iute nu are să încro-
neze succes deservit mișcarea gene-
roșilor studenți români, care apelează la
opinia publică a Europei, care într-o
cauză dreaptă nu cer decât judecată
dreaptă, fără părtinire.

Că această judecată se face, probe
ni-se dau pe zi ce trece.

Memorandul studenților români dela
universitatea din Bucuresci a fost pri-
mit cu simpatie în toată Europa. Foile
cele mai mari au luat notă și au scris
despre el. Au scris călduros cu deo-
sebiră diarele germane. „Kreuz-
zeitung“ a dus adevărată campanie în
favorul nostru.

Ear' replica studenților universitari
maghiari, dimpreună cu broșura trădă-
torului de neam Moldovan Gergely au
fost primite rece.

Și pe când Ungurii credeau, că
în fine s'a mântuit cu afacerea ar-
delenească, că ea a fost dată uitării,
eată că vin bravi studenți universitari
români din Paris, și publică în toate
foile de acolo un manifest, în care arăt-
tând modul miserabil, în care nema-
ghiarii, și îndeosebi Românii din regat
Sfântului Ștefan sînt tratați, pro-
testează în contra acestei stări de lu-
cruri creată de Maghiari prin eșirea lor
din lege și prin crearea altor legi, demne
numai de veacuri barbare.

Am dat numele diarelor din Pa-
ris, care au publicat acel manifest al
tinerimii noastre, precum și comenta-
riile, toate favorabile, ce au făcut ma-
nifestului.

Din cele publicate în „La Répu-
blique Française“ și reproduce în nume-
rul nostru de ieri, cetitorii au putut
vede și efectul ce manifestul parisian
a făcut la Budapesta. În strîmtoarea
lor, Ungurii se apără cu cele scrise de
Moldovan Gergely. Apărarea aceasta
însă a slugii plătite nu mai are trecere
nici la Paris, unde Ungurii până acum
se bucurau de multe simpatii. „Tie-
milă par'că de bietul corespondent din
Budapesta al marelui diar parisian, când
cetesci știrile, cu care din parte-i „La
République Française“ însoțesc apăra-
rea maghiară.

În curînd are să se anunțe în
toate capitalele Europei falimentul mor-
al al politicii maghiare, în curînd are
să se scie, că ei nu dețin puterea decât
prin fraudă și nu în urma atitudinilor
superioare ce le-ar avea față cu cei su-

puși, că mijloacele de menținere a lor
la putere sînt artificiale... au să se
tocească deci în curînd.

Tinerimea română prin manifestul
ei parisian a contribuit mult la accele-
rarea rezolvării cestiunii române, la lu-
minarea situațiunii anormale din regatul
maghiar.

Frățesile noastre salutări pentru
frățesca lor dragoste.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 8 Martie st. v.

Alegerile în Bucovina.

Cetim în „Gazeta Bucovinei“: Co-
mitetul electoral central al partidului
național român a ținut luni la 14 l. c. n.
în localitățile „Concordiei“ o ședință
plenară, la care au participat aproape
toți cei 155 aleși și și-au exprimat do-
rințele cu privire la candidarea deputa-
ților dietali în cercurile comunelor ru-
rale. În ziua următoare, Marți în 15
l. c. n., s'a întrunit apoi comitetul exe-
cutiv, compus din 25 membri, și s'a
unit asupra următoarelor candidaturi:
1. Pentru Câmpulung cu Dorna: Teodor Ștefanelli, pretor c. r. în Câmpulung. 2. Pentru Gurahumorului cu Solca: baron Victor Ștyrcea, mare proprietar și deputat în cameră. 3. Pentru Suceava: Dr. Iancu cav. de Zotta, mare proprietar și președinte al societății politice „Concordia“. 4. Pentru Rădăuți: Ilarion Onciul, adjunct c. r. la judecătoria din Rădăuți. 5. Pentru Siret: Baron Eudoxiu Hormuzachi, deputat în cameră. 6. Pentru Storojineț: George cav. de Flondor, mare proprietar în Storojineț. 7. Pentru Vinița: Baronul Alexandru Vasilco, mare proprietar și mareșal al țării, și 8. Pentru Cernăuți: V. Morariu, se-
cretar c. r. de consiliu la tribunalul din Cernăuți. Pentru orașe comitetul
executiv nu a candidat pe nimeni.

În curia întâiu a colegiului pro-
prietarilor mari vor fi aleși, după cum
auzim, tot deputații de până acum
dnii: arhimandritul Miron Calinescu,
cons. consist., și Dr. Ioan Turcan,
cons. consist. și deputat în cameră.

Cât privește curia a doua a
proprietarilor mari, aflăm că între
proprietarii mari români și cei ar-
meni se va susține pactul de până
acum, după care dintre cei 8 deputați

4 vor fi aleși dintre Români și 4 dintre
Armeni. Lista candidaților vom pu-
blica-o după-ce ea va fi acceptată de
cătră comitetul electoral al partidului
național, resp. de cătră organul seu exe-
cutiv. Baronul Nicolae Mustatza, pe care
comitetul electoral central al partidului
național român voia să-l candideze pen-
tru cercul electoral al Sadagurei, a pri-
mit candidatura ce i-s'a oferit de cătră
partidul creștin-social pentru orașul Cer-
năuți.

Tot în afacerea alegerilor din Bu-
covina cetim în „N. Fr. Pr.“, că marii
proprietari armeno-poloni au ținut sêp-
tămăna trecută o conferență, în care au
hotărît următoarele: 1. Compromisul cu
marii proprietari români se consideră ca
neexistent. 2. Deputaților, care și-au
depus mandatele, li-se votează încredere.
3. Marii proprietari neromâni se declară
pentru politica de mână liberă și in-
stitue un comitet de 5 membri, ca să
pacteze cu proprietarii români pentru
încheierea unui nou compromis. Marea
proprietate din Bucovina numără 138
de alegători, dintre care 58 armeno-po-
loni și 28 Români, restul sînt Ovrei
germani etc. Toți aceștia aleg 8 depu-
tați. Dacă nu se va face noul com-
promis cu Românii, după foaia vieneză
mandatele se vor împărți în mod egal
între grupe. Alegerile s'au făcut ieri,
dar' rezultatul nu-l șcim încă.

Transacțiunea în Boemia.

Relativ la cele petrecute în comi-
sia pentru transacție a dietei boeme,
face „N. Fr. Pr.“ următoarele aprețieri:
„Politik“ dice, că „negura a dispărut“
și în adevăr situația este că se poate
de limpede. Declarațiunile, care le va
face locuitorul țării, chemat la ședință,
accentueze ele ori-cât de hotărît persis-
tența pe lângă transacție, nu vor schimba
situația nici cătuși de puțin. Transac-
ția este moartă, ear' cei-ce au omorît-o,
Cehii bătrâni și feudalii, șed
liniștiți în majoritatea cu trei picioare
a contelui Taaffe, ca-și-când nu s'ar
fi întemplat nimica.

Crisă ministerială în Berlin.

Capitala Germaniei de vr'o 5
 zile este agitată de o crisă ministerială
care până astăzi nu este rezolvată,
Anume la 17 n. l. c. a avut loc un
consiliu de miniștri sub presiuni împê-
ratului. La sfîrșitul consiliului împêra-
tul se fi declarat, că nu va sancționa

legea despre școalele populare, dacă va
fi votată numai de conservatori și cle-
ricali, și că prin urmare proiectul de
lege trebuie retras. După aceste con-
tele Zedlitz, ministru de culte, și ge-
neralul Caprivi, cancelarul imperial,
care declaraseră în parlamentul prusian,
că vor sta sau vor căde cu proiectul de lege,
și-au dat demisiile. Împêratul nu s'a
pronunțat încă, de vreme ce s'a dus
la castelul Hubertusstook, ca să se res-
taureze de boala, de care a suferit.
Despre crisa ministerială circula cele
mai divergente păreri. Unii cred, că
împêratul va primi amîndouă demi-
siile și va numi cancelar imperial sau
pe Miquel, sau pe Bennigsen, ear'
ministru de culte pe actualul șef al
cancelariei sale civile Lucanus. Alții
au făcut combinația puțin probabilă,
că împêratul va numi cancelar impe-
rial pe fostul șef de stat major, gene-
ralul conte Waldersee. După sci-
rile din urmă însă este probabil, că
crisa se va reduce numai la demisio-
narea ministrului de culte Zedlitz. Se
adeveresc, ce e drept, că și Caprivi a
avut intenția de a se retrage, dar' nu
se crede, că a cerut formal demisia.
Cele mai multe foi berlineze susțin pă-
rerea, că împêratul nu va primi demi-
sia cancelarului Caprivi, deși s'a declarat
solidar cu Zedlitz. Acest din urmă se va
duce însă sigur și foile berlineze scriu,
că el a făcut deja toate pregătirile pen-
tru a părăsi ministerul.

În multe cercuri se crede, că suc-
cesorul lui Zedlitz va fi Rauchhaupt,
conducătorul conservatorilor moderați.
Altum sigur este numai atîta, că co-
misia școlară a parlamentului prusian
nu mai ține ședințe, după-ce presiden-
tul comisiei, contele Clairion, a
declarat membrilor, că noul ministru
de culte va retrage probabil proiectul
de lege al școalelor populare.

Crisa ministerială în Serbia.

Din Belgrad se telegrafează dela
18 Martie: Ieri a avut loc în afacerea
întregirii cabinetului o nouă conferență
la ministrul-president Pasić. Circulă
următoarea listă ministerială, care însă
nu e încă confirmată: Ministru-presi-
dent Pasić; interne Milosavlje-
vici; externe Gheorghievici; fi-
nance Vuici; lucrări publice Veli-
mirovici; comerț Pacu; războiu
Jevrem Velimirovici; justiție Gher-
sici; culte Nicolici.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Doamna dela Carlière.

— Novellă —

de

D. Diderot.

(Urmare)

„Da, că un om, care își rupe piciorul,
e și obiect bun de ris! Bine, domnilor, care
rideți cu atîta lipsă de sfială, rideți numai
înainte! Dar' să știți, că pentru Desroches
ar fi fost poate mai bine, dacă l-ar fi nime-
rit un glonț, ori l-ar fi străpuns vr'o bai-
onetă. Așadar nenorocirea aceea i-s'a în-
tîmplat într'un cuib mic și miserabil, unde
n'avea alt asil de scăpare fără casa paro-
chială ori castelul. El fu adus în aceasta din
urmă, care era proprietatea unei văduve ti-
nere, doamna dela Carlière, stăpîna locului.“

„Cine n'a auzit povestindu-se de d-na
dela Carlière; de afabilitatea ei fără margine
față cu un bătrîn soț jalus, căruia a jert-
fit-o avuția pînă în ei în o etate de patru-
sprezece ani.“

„Într-o etate, în care femeia păzește
la cea mai serioasă legătură numai ca să-și
poată pudra fața și să poată purta pîrlu-
fros buclat, doamna dela Carlière ducea lîngă
primul ei bărbat cea mai retrasă și curată
vieță.“

„O cred, pentru-că mi-o spui d-ta.“

„Ea primă și tractă pe cavalierul Des-
roches cu cea mai mare atențiune. Afa-

ceri o chemară la oraș, dar' cu toate ace-
stea și cu toate-că fiind toamnă, ploile ce nu
se mai curmau, umflaseră apele Marnei așa
de tare, încât nu putea eși din castelul ei
fără într-o luntre, ea își prelungi petrecerea
ei la țeară pînă la totala reînănoțogare a
lui Desroches. Acum însă se întoarce acesta
laolaltă cu doamna dela Carlière, cu ea într-o
trăsură, la Paris, înlîntuit de gazda lui tinere,
bogată și frumoasă prin mulțumită și un sim-
țiment și mai dulce.“

„Trebuie să mărturisesc, era o ființă ce-
rească; nici-odată nu apărea în teatru fără
de a produce senzațiune generală.“

„Acolo ai vădut-o dar'?“

„Da.“

„Ei trăiră cîțiva ani în raporturile cele
mai intime, până când fi făcî cavalierul în-
amorat, care se înțelegea nici ei nu-i era in-
diferent, propunerea de a lua-o de soție. Ei îi
erau însă în proaspătă memorie jefueriile
ce avuse să îndure sub tirania primului ei
bărbat, și mai mult ca aceasta însă o reținea
dela acest pas faima despre viața lui cea
ușuratică, ce și-o atrăsese el prin câteva
aventuri galante; mai cu seamă, că doamna
dela Carlière nu credea în pocăința astorfel
de barbați. Ea era pe atunci chiar încurcată
într'un proces cu ereșii-reposatului ei bărbat.“

„Oare nu s'au vorbit multe cu ocași-
nea acestui proces?“

„Ba da, și încă în modul cel mai di-
ferit. Îți poți închipui, că Desroches, care mai
avea încă un număr considerabil de amici în
magistrat, n'a stat cu mîinile în sin.“

„Ei, și dacă am privi-o de mulțumi-
toare?“

„În continuu bătea la ușile judecătorilor.“
„Mai ridicolă însă e împregiurarea, că
el nu-i cerceta nici-odată fără de a-și lega
piciorul în șini, cu toate-că era deplin vin-
decat. El susținea, că rugămintele lui, sprin-
ginite de șinile dela picioare, ar deveni cu
atît mai mișcătoare. E adevărat, că el le
purta când pe o parte, când pe cealaltă,
după-cum observai câte-odată.“

„Și că pentru a-l deosebi de un altul
ce avea același nume, îl numiau Desroches-
Schiopol. În sfîrșit ajutat de bunul ei drept
de de pateticele șini ale cavalierului, doamna
dela Carlière câștigă procesul.“

„Și deveni acum după drept doamna
Desroches.“

„Ce garbă ești! Dar', precum ved, d-ta
nu iubesci obiceiurile detaliuri, pentru aceea
o să te și cruț cu ele. Erau cu toții convinși,
că momentul căsătoriei lor se apropie, când
la sfîrșitul unei mese splendide, în mijlocul
unui cerc numeros, care consista din membri
de ai ambelor familii și din mulți amici, se
întoarce doamna dela Carlière plină de dem-
nitate cătră cavalier și într'un ton sêrbătorec
fi dișe astfel: „Domnule, permite-mi un cu-
vînt. Astăzi sîntem amîndoi încă liberi;
mîne nu mai sîntem, și eu voi dispune de
fericirea și nefericirea d-tale ca și d-ta de a
mea. Eu mi-am tras bine seama de toate,
de ai face și d-ta așa. Dacă ai mai simți
cumva și acum în d-ta acea dispoziție spre
nestatornicie, care te-a dominat pînă acum;
dacă nu ți-aș pute eu fi totul în cel mai

strîns înțeles al cuvîntului, atunci te conjur
pe tot ce-ți este d-tale și mie mai scump:
renunță la mine. Cugetă, că cu cît mă cred
mai puțin vrednică de vre-o neglijare, cu
atît aș simți mai adînc o astfel de vătê-
mare. Eu sînt vanitoasă, foarte vanitoasă.
Nu-s capabilă să urîsc, dar' desprețul pot ca
nimenea altul, și acolo, unde am apucat
să desprețesc, nu mai cunosc margini.
Mîne vei depune la treptele altarului ju-
rămîntul de a-mi aparține pentru tot-
deauna mie și numai mie. Dă-ți seama,
întreabă-ți inima, pînă mai e timp. Gîndesc
că e vorba de viața mea. Pe mine mă vul-
nerezi ușor; și rana, făcută inimii mele, nu,
se mai vindecă, ea sângerează în continuu.
Vr'o plîngere nu voi auzi dela mine nici-cînd.
Văităturile molestează numai și măresc rîul.
Afară de aceea mila e un simțiment, care de-
josece pe cel-ce o produce. Eu aș închide
durerea mea în mine și aș perî din cauza ei.
Domnule, eu sînt gata a-ți pune la dis-
poziție persoana și averea mea, a-ți sub-
ordina voința mea și plăcerile mele; d-ta vei
fi pentru mine totul în lumea aceasta; dar'
acela lucru îl aștept și eu dela d-ta; cu ceva
mai puțin nu mă pot mulțumi. Eu cred, că în
momentul acesta sînt unicul obiect ce-l do-
resce inima d-tale și de bună-seamă același
ești și d-ta pentru mine; dar' oare nu e posibil,
ca să întîmpini într-o zi o femeie, care să fie
mai amabilă ca mine, ori eu un bărbat, care
să-mi pară mai vrednic de amorul meu?
Dacă un merit mai mare, fie acesta adevărat
ori numai închipuit, ar pute justifica nestato-
rnicia, atunci s'ar sfîrși cu năravurile bune.

„Eu am simțiment de moralitate; pe
acesta vreau să mi-l conserv și doresc să-l
ai și d-ta. Eu nu mă tem de nici o jertfă,
pentru a pute face cele mai neîmțurmate
pretențiuni la posedarea persoanei d-tale.
Acestea sînt titlurile și drepturile mele,
din care nu voi permite să mi-se ciun-
teze nimic. Eu voi lucra totdeauna într-acolo,
ca prin o eventuală necredință, de care te-ai
face vinovat față cu mine, să apari în ochii
tuturor oamenilor pricepuți precum și în-
aintea judecății conșienței d-tale nu numai
ca om flustrat și nestatornic, ci și lipsit de
ori-ce simțiment de recunoștință. Aceași im-
putare o iau asupra-mi pentru cazul, când
nu-ți voi răspîlă departe peste așteptările
d-tale grija ce o vei ave pentru mine, dove-
dile de atențiune și iubire. De ce sînt
capabilă am aflat, când am fost legată de un
bărbat, care nu-mi făcea împlinirea datorințelor
unei femei nici ușoară, nici plăcută. Acum
știți, la ce ai să te aștepți dela mine. Gîndesc-te
la a ceea, de ce trebuie să te temi însuși
de d-ta. Vorbesce, domnule, vorbesce fără
ascundșuri și ca un om de onoare. Sau
deviu soția d-tale, sau îți rămân amică.
Alegerea nu e chiar așa groznică. O, amicul
meu, adînc inubitul meu amic! Te conjur să
nu mă pui nici-odată în teribila pozițiune de a
desprețui pe tatăl copiilor mei, ori chiar de a
mă terî într'un moment de desperațiune de
dragostirile lor nevinovate. O de te aș regăsi
cu tot mai mare plăcere în copii mei, bucu-
rându-mă că am fost muma lor. Dă-mi cea
mai mare dovadă de confidență, pentru care
a rugat vr'odată o femeie nobilă pe un

Publicare.

Adunarea generală a „Institutului Tipografic, societate pe acții”, ținută în 16 Februarie 1892, a hotărât liquidarea societății, alegând pe acționarii: *Dr. Aurel Brote, Dr. P. Cioran și Dr. D. P. Barcianu* de licidatori. Încuviințându-se concludul liquidării prin rezoluțiunea tribunalului reg. ung. din 3 Martie, Nr. 1171, se provoacă deci toți creditorii „Institutului Tipografic, societate pe acții” a-și insinua pretenșiunile lor în termen de **cel mult 6 luni** dela publicarea acestei provocări, căci la dincontră nu s'ar mai lua în considerare.

Sibiu, în 19 Martie 1892.

Comitetul de liquidare.

Rectificare.

În convocarea adunării generale a casei de economii „Furnica”, publicată în Nr. 55 al „Tribunei”, s'a comis o eroare dîcîndu-se, că acțiunile și dovețile de plenipotență s'au depună până la 31 Martie în loc de 19 Aprilie 1892.

[1665] 1—1

„FURNICA”

casă de economii, societate pe acțiuni în Făgăraș.

Tocmai a apărut:

Clara Milici

Novelă

de

I. Turghenev.

Traducere din limba rusă

de

Enea Hodoș.

Institut Tipografic în Sibiu.

Institutul Tipografic din Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Călinarul Poporului

pe anul viset

1892.



Anul VII.

SIBIU.

Editura și tiparul „Institutului Tipografic.”

Numai 20 cr. exemplarul.

Numai 20 cr. exemplarul.

Cuprinsul: Călinar astronomic și bisericesc, cu povești economice pe fiecare lună. — Cronologie pe anul 1892. — Genealogia domnitorilor europeni. — Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile nouă și vechi. — Scala timbrelor. — Autoritățile bisericești în Ungaria. — Straja, de N. A. Bogdan. — Fata ori tigrul?.. (Poveste arabă). Traducere de Ioan Russu Șirianul. — *Economic*: Ceva despre nutreț și nutrirea vitelor. — *Poesii*: „Făurarul”, „Doamna Stanca” (1601 August 8), de I. Nenițescu. — „Pe lângă boi...”, de G. Coșbuc. — „Cu lacrimi...”, de A. C. Cuza. — „Banca solitară”, de George Murnu. Socoteala jidănească, de George Adamescu. — *Anecdote din popor*: Țigani flămânzi la Ispravnic. — Țigani la Vodă. — Doine populare. — Țigurile din Ardeal, Ungaria, Bucovina și România. — Inserate.

Vîndătorilor se dă rabatul cuvenit.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipéruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tîndală.** Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Vieci. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fieca a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărănicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoata.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novelă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vîntură-Teară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craulu din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârcoitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novelă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalina pîcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novelă de I. Turghenev Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.



Budapest, Váci kör-út 63.

Representanța și deposit

[1897] 8—10

la

CAROL F. JICKELI,

neguțtorie de ferării, Sibiu (Piața-mică).

Liste de prețuri la cerere.

Acordări și de plătiri în rate.

Reparaturile se execută solid și prelunga prețuri moderate

la

C. F. WACHSMANN, Sibiu, Schiffbäumel Nr. 3.

Brânzăria Egeyberg

(fondată în anul 1891 în castelul Alt-Egeyberg)

Posta Egeyberg lungă Graz, gara Graz

recomandă

P. T. D-lor birtași și băcani

[1645] 1—2

în pachete de 5 chilo, vindere en detail, brutto pentn netto:

Brânză de bere (Bierkase) de Egeyberg, foarte fină, picantă și delicată, 1 lădiță à 12 bucăți . . . fl. 1.20

Do 5 „ à 12 „ . . . 3.50

5 chilo **brânză grasă „Primsenkase”,** specialitate foarte

fină din Carpați . . . 3.90

5 „ **de Elveția,** foarte fină ca Emmenthaler . . . 3.80

5 „ **excelentă de Stiria,** foarte iute pentru bere . . . 2.60

5 „ **pentru lucrători** à la Primsen . . . 2.20

5 „ **Groyer,** foarte fină . . . 3.20

5 „ **unt de masă,** foarte fin . . . 7.50

5 „ **Quargel de Olmütz,** specialitate . . . 2.60

Vindere en gros trimise pe calea ferată.

Se expediază dela 10 kilograme, Quargel dela 6 șocuri în sus, netto per cassa ori rambursă gara Graz:

100 chilo **brânză foarte grasă „Primsenkase” de Carpați,** specialitate, produsă cu vapor . . . fl. 66.—

100 „ **foarte grasă de Elveția,** ca Emmenthaler, specialitate . . . 75.—

100 „ **de Stiria excelentă,** product național . . . 40.—

100 „ **pentru lucrători** à la Primsen . . . 40.—

100 „ **Groyer,** marfa prima . . . 64.—

100 șocuri **Quargel de Olmütz,** specialitatea cea mai fină . . . 66.—

100 lădițe **brânză foarte fină picantă de bere (Bierkase),** se expediază dela 10 lădițe în sus . . . 50.—

Depositul cel mai mare de toate celelalte specii de brânză cu prețurile Țilei.

Institut tipografic în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de vîndare la Institutul tipografic, societate pe acții în Sibiu

MEMORIALUL

arhiepiscopului și metropolitului

Andrei baron de Șaguna

sau

luptele naționale-politice ale Românilor

1846—1873

de

NICOLAE POPEA,

archimandrit-vicar arhiepiscopesc.

Tomul I.

Prețul 1 fl. 30 cr.